

Porównanie tłumaczeń I Koryntian 14:21

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	W Prawie jest napisane że w obcych językach i w wargach innych będę mówić ludowi temu i ani tak usłuchają Mnie mówi Pan
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	W Prawie jest napisane: Przez ludzi obcego języka oraz obcych warg przemówię do tego ludu, ale i tak Mnie nie usłuchają – mówi Pan.* ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	W Prawie jest napisane, że: W innojęzycznych* i w wargach innych będę mówił ludowi temu, i ani tak usłyszają mię** mówi Pan. ²⁾³⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	W Prawie jest napisane że w obcych językach i w wargach innych będę mówić ludowi temu i ani tak usłuchają Mnie mówi Pan

¹⁾ <x>290 28:11-12</x>

²⁾ O mówiących obcymi językami.

³⁾ Składniej: "I ani tak nie usłyszają mnie".